Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen

Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-

Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

Band: 18 (1945)

Heft: 5

Buchbesprechung: Bücherbesprechungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

ihr tapferes und der Führung so wichtiges Aushalten das Eiserne Kreuz. Ihr Einsatz unterscheidet sich nur noch in unwesentlichen Zügen von dem der Flugmelder an den Fronten, die unter anderen Vorzeichen dem gleichen Zweck dienen: der Luftwaffenführung ein stichhaltiges Bild der Luftlage in die Hand zu geben.

Kurt Gelsner.

«Völkischer Beobachter», Berlin, am 7.12.1944.

Ausserdienstliches Schiessprogramm 1945

Munitionszuteilung

- a) 30 Patronen Gratismunition f
 ür das freiwillig geschossene
 «obligatorische Programm»;
- b) 18 Patronen Gratismunition für das Eidg. Feldschiessen;
- c) 24 Pistolen- oder Revolverpatronen Gratismunition für das Eidg. Pistolen- oder Revolverprogramm;
- d) 18 Pistolen- oder Revolverpatronen Gratismunition für das Eidg. Pistolenfeldschiessen;
- e) 18 Patronen Kaufmunition für die Karabinerschützen;
- f) 18 Patronen Kaufmunition für die Pistolen- und Revolverschützen.

Zum Bezuge der Kaufmunition sind nur schiessende Mitglieder berechtigt, und zwar ist der Ausdruck «schiessende Mitglieder» folgendermassen zu verstehen:

«Als schiessende Mitglieder gelten nur solche Vereinsmitglieder, welche im Jahre 1945 auf 300 m das «obligatorische Programm» und mit der Faustfeuerwaffe das eidg. Programm auf 50 m oder 30 m durchschiessen. Wer diese beiden Programme nicht vorschriftsgemäss durchschiesst, hat keinen Anspruch auf die Kaufmunition.»

Jedes schiessende Mitglied eines Schiessvereins, das Anspruch auf Kaufmunition macht, hat mindestens 8 Patronen für seine eigene Schiessausbildung zu verwenden. Es wird gewünscht und verlangt, dass jeder Schütze mindestens 8 Patronen als Vorübung für das Bundesprogramm oder für das freiwillige Schiessen bezieht. Die Kosten dafür sind gering.

Schiessprogramme

1. Bundesprogramm, 300 m,

bestel	nt aus folg	enden fü	nf Uebungen	vor	je sechs	Sc	hüssen:		
Nr.	Scheibe	Anschlag			Mindestleistung				
1	A	liegend	freihändig	14	Punkte,	6	Treffer		
2	A	liegend	freihändig	12	Punkte,	5	Treffer		
		(Armee	übung)						
3	В	liegend	freihändig	12	Punkte,	5	Treffer		
4	В	liegend	freihändig	12	Punkte,	5	Treffer		
(Serienfeuer)									
5	A	kniend	freihändig	12	Punkte,	5	Treffer		

2. Eidg. Programm für Pistole und Revolver, 50 m:

1.	Distanz	50	m,	Scheibe	Ρ,	6	Schüsse	Einzelfeuer.	
2.	>>	50	m,	>>	В,	6	>>	>>	
2		50			T	1			

3. » 50 m, » E, 6 » »
(Scheibe 4 Sekunden sichtbar),
4. » 50 m, » E, 6 Schüsse, die wie folgt ver-

teilt sind: 2×3 Schüsse (Scheibe je 8 Sekunden sichtbar für Pistole, je 15 Sekunden für Revolver).

Verbot: Es ist nicht gestattet, das Bundesprogramm 300 oder 50 m sowie die freien Uebungen in zwei Vereinen zu schiessen.

Wohnortsprinzip: Das Wohnortsprinzip gilt auch dieses Jahr für beide Distanzen. Nicht in der gleichen Wohngemeinde wohnhafte Schützen haben ein entsprechendes Gesuch an die kantonale Militärdirektion zu richten und die bezügliche Bewilligung zum Schiessen vorzuweisen.

Alte Munition: Mehrjährige, zu Hause aufbewahrte Munition (15jährige und ältere) darf wegen Unfallgefahr nicht mehr verwendet werden. Für daraus entstehende Unfälle und Schäden ist der Schütze haftbar. Solche Munition ist bei den Munitionsverwaltern umzutauschen.

Schiessbüchlein: Die Schiessresultate des obligatorischen Schiessprogrammes 300 m und des eidgenössischen Schiessens müssen dieses Jahr in das Schiessbüchlein eingetragen werden. Auf Grund der in beiden Programmen erreichten Resultate wird der zuständige Truppenkommandant entscheiden, ob der Mann am Wettschiessen der Truppe für die militärischen Schiessauszeichnungen teilnehmen darf oder nicht.

Befehl des Herrn Generals: Gemäss Befehl des Oberbefehlshabers der Armee vom 4.7.1944 sind zur Teilnahme am Wettschiessen in der Armee inskünftig nur diejenigen Wehrmänner berechtigt, die ausserdienstlich im obligatorischen Programm und am eidgenössischen Feldschiessen mindestens die Bedingungen für die Erlangung der Anerkennungskarte erreicht haben. Obligatorisches Programm = 100 Trefferpunkte; eidgenössisches Feldschiessen = 70 Trefferpunkte.

Mitteilung an die Privatabonnenten

Wir bitten höflich um gefl. Einzahlung des Abonnementsbetrages von Fr. 3.— pro 1945, unter Verwendung des zugesandten Einzahlungscheines, wofür wir im voraus bestens danken.

Für Verbandsmitglieder ist das Abonnement im Mitgliederbeitrag an die Sektion inbegriffen.

Redaktion des «Pionier», Postcheckkonto VIII 15666.

Bücherbesprechungen

Sondernummer über Hochfrequenztechnik der Brown-Boveri-Mitteilungen,

Die «Brown-Boveri-Mitteilungen» vom September 1944 sind als zweites Sonderheft dieser Zeitschrift über Hochfrequenztechnik erschienen Es gibt einen Ueberblick über die ausgedehnte Forscherarbeit und praktischen Fortschritte, die dieses Schweizer Unternehmen seit den letzten Jahren auf dem Gebiet der Hochfrequenztechnik verzeichnen kann. Einleitend werden die neu entwickelten 10-kW-Kurz- und Mittelwellensender beschrieben, die für Rundfunk, Telephonie- und Telegraphieverkehr gebaut werden. Die Sender sind in selbständige Schrankeinheiten unterteilt und lassen sich daher an Ort und Stelle rasch und einfach montieren. Ausserdem zeichnen sie sich durch leichte Bedienbarkeit, raschen Wellenwechsel, übersichtlichen Aufbau und leichte Zugänglichkeit aller Teile bei geringem Platzbedarf aus. Die Sender werden automatisch ein- und ausgeschaltet sowie auf die verschiedenen Betriebsarten umgeschaltet. Jede beliebige Welle des Wellenbandes wird direkt eingestellt. Die Sender können ausserdem auch mit vollautomatischem Wellenwechsel ausgerüstet werden. Die Modulation erfolgt als Anodenmodulation in der 10-kW-Endstufe wodurch ein maximaler Wirkungsgrad erreicht wird. Durch einfaches Umschalten in den Vorstufen können diese allein als 1-kW-Sender betrieben werden. Die Mittelwellensender werden für den Wellenbereich zwischen 160 bis 600 m und die Kurzwellensender zwischen 13 und 90 m ausgeführt. Die Wellenbereiche sind kontinuierlich überstreichbar, so dass jede beliebige Welle mit den Bedienungsknöpfen eingestellt werden kann.

Weiter werden die Verwendungsmöglichkeiten der Richtstrahlübertragung an Hand der von Brown-Boveri entwickelten Richtstrahlgeräte im Dezimeterwellengebiet für Frequenzmodulation und Mehrkanalübertragung beschrieben. Mit einfachen, zusammenlegbaren Reflektorantennen lässt sich eine 10-bis 20fache, mit komplizierten Antennen sogar eine ca. 100-fache Leistungssteigerung gegenüber der Rundstrahlung erreichen. Die Richtstrahlgeräte haben sich bis zu Distanzen von 200 km bewährt und ersetzen verhältnismässig billig und vollkommen betriebssicher und störungsfrei ein mehradriges Kabel. Sie werden daher für Telephonie, Schreibtelegraphenund Bildfunkübertragungen sowie für die Uebermittlung von Rundspruch- und Fernsehdarbietungen verwendet.

Weitere Aufsätze befassen sich mit den Entwicklungsarbeiten auf dem Gebiet der Dezimeterwellentechnik, Problemen der Frequenzmodulation, der industriellen Anwendung von Hochfrequenz zur Härtung von Kunststoffen und Oberflächenbehandlung von Metallen, der Röhrenfabrikation, piezoelektrischen Kristallen und in ihrer Anwendung als Wellenfilter usw. (UIR.)

Wie entzifferte ich russische und deutsche Depeschen im Jahre 1915. Von Dr. André Langie, erschienen im Selbstverlag der Verfassers, Chemin des Tonelles 6, Lausanne. Preis Fr. 2.20.

Die älteren Kameraden erinnern sich vielleicht noch, dass der Verfasser der Schrift, Dr. Langie, im Jahre 1915 im sogenannten Obersten-Prozess eine Rolle spielte. Heute legt er in seiner interessanten Schrift Rechenschaft ab über seine damalige Tätigkeit als Dechiffreur des Armeestabes. Er beschreibt sein Vorgehen, um die von ausländischen Gesandtschaften in Bern aufgegebenen chiffrierten Telegramme zu entziffern. Mögen auch die damals verwendeten Chiffrierverfahren heute kaum mehr Gültigkeit haben, so interessieren doch noch die Tätigkeit als solche und die verwendeten Systeme. Unsere Funker werden die Schrift mit Interesse lesen.

Handbuch für den Vorunterricht. Herausgegeben durch die Abteilung Vorunterricht der Militärdirektion Zürich.

Der kürzlich erschienene erste Band dieses Handbuches (in gewohnt guter Weise von der AG. Fachschriften-Verlag, Zürich, gedruckt), das vom verdienstvollen Leiter Oblt. Farner redigiert und mit vielen Zeichnungen versehen ist, enthält eine derartige Fülle von Material, Anleitungen und Anregungen für alle, die sich mit dem Vorunterricht oder mit der körperlichen Jugenderziehung beschäftigen oder interessieren, dass man überrascht ist, wie weitläufig sich der Vorunterricht inzwischen entwickelt hat. Oblt. Farner war ja seinerzeit recht eigentlich der Schöpfer der neuen Unterrichtsform für unsere Jugend; aber nicht nach ausländischen Vorbildern, sondern nach jugendlich-spielerischer Art, und dennoch auf einer richtigen sportlichen Grundlage.

Diesen Geist verrät auch das neue Handbuch, denn in ihm wird auf vielen einzelnen losen Blättern, die aus dem Einband herausgenommen werden können, eine Fülle von lebendig geschilderten und illustrierten Anregungen über alle Atten der Grundschule, des Sports, der Selbsthilfe und des Geländedienstes gegeben, wie man sie besser gar nicht wünschen kann.

Wir sind überzeugt, dass dieses Handbuch seinen Zweck vollauf erfüllen wird, weil es einfach und ungeziert geschrieben und sein Inhalt den körperlichen und geistigen Bedürfnissen und Anforderungen unserer männlichen Jugend im Vorunterrichtsalter angepasst ist.

PONTONIERE, Fünfzig Jahre Schweiz. Pontonier-Fahrverein, 1893—1943, von Oberst Hans Müller, Aarberg. Kommissionsverlag Paul Haupt, Bern. 1945.

Ursprünglich als Gedenkschrift zum fünfzigjährigen Bestehen des SPFV gedacht, ist aber daraus keine Festchronik, sondern die Schilderung über unsere Pontoniere in und ausserhalb der Armee entstanden, wie sie besser wohl nicht hätte geschrieben werden können. Aus vielen Seiten dieses gediegen redigierten Buches verspürt man den bekannten Korpsgeist unserer Pontoniere, mit denen der Verfasser vertraut ist, weil er selber mit dem SPFV durch jahrzehntelange Arbeit eng verbunden ist.

Oberst Müller würdigt in seinem Buch nicht nur die geschichtliche Entwicklung des militärischen Brückenbaues in unserer Armee, sondern vor allem und weitgehend die Aufgaben und Tätigkeitsgebiete des SPFV in seinen ganzen Belangen. Wir vernehmen von der Ausbildung des Nachwuchses, von der Tätigkeit der Aktivmitglieder in den Sektionen (wobei von jeder einzelnen ihr Werdegang beschrieben ist), aber auch Schilderungen von Fernfahrten, wie auch vom Hochwasserdienst und von Rettungsaktionen; ausserdem lesen wir

die Beschreibungen von sämtlichen eidg. Pontonierwettfahrten und v. a. m.

Die reich mit Photos versehene Chronik liest sich nicht als ein trockenes Vereinsbuch, denn der Verfasser hat es verstanden, den umfangreichen Stoff durchaus lebendig und stellenweise mit überlegener Kritik darzustellen. Es ist deshalb nicht verwunderlich, wenn die Pontoniere mit diesem Werk «ihr Buch» erhalten haben, wie es schöner nicht hätte dargestellt werden können.

Als Kameraden aus der gleichen Waffengattung gratulieren wir dem SPFV zu diesem gediegenen Werk aufrichtig, denn Herr Oberst Müller hat sich mit ihm nicht nur bei den Pontonieren, sondern bei der gesamten Geniewaffe ein bleibendes Denkmal geschaffen.

SEKTIONSMITTEILUNGEN

Zentralvorstand des EVU, offizielle Adresse: Sekretariat, Schrennengasse 18, Zürich 3 Telephon E. Abegg, Geschäftszeit 25 89 00, Privat 27 34 00, Postcheckkonto VIII 25090

Sektionen:	Sektionsadressen:
Aarau:	P. Rist, Jurastr. 36, Aarau.
Baden:	O. Staub, Martinsbergstr. 24, Baden.
Basel:	F. Brotschin, In den Ziegelhöfen 169, Basel.
Bern:	Postfach Transit, Bern.
Biel:	Hptm. M. Bargetzi, Museumstr 21, Biel.
Fribourg:	Cap. M. Magnin, Avenue St-Paul 7, Fribourg.
Genève:	Cap. Cuénod, Crêts par Vandœuvres (Genève).
Glarus:	F. Hefti, Kaufm., Nidfurn (Glarus).
Kreuzlingen:	H. Weltin, Konstanzerstr. 39, Kreuzlingen.
Langenthal:	E. Schmalz, Hard, Aarwangen.
Lenzburg:	A. Guidi, Typograph, Lenzburg.
Luzern:	Lt. Th. Umhang, Eschenstr. 22, Luzern.
Oberwynen- und Seetal:	K. Merz, Bahnhofpl., Reinach (Aarg.).
Olten:	W. Gramm, Aarauerstr. 109, Olten.
Rapperswil (St. G.)	F. Weber, ob. Halsgasse 181, Rapperswil.
Schaffhausen:	Oblt. W. Salquin, Munotstr. 23, Schaffhausen.
Solothurn: St. Gallen:	K. Vetterli, Allmendstr. 53, Solothurn. V. Häusermann, ob. Berneckstr. 82a, St. Gallen.
Thun:	Oblt. B. Leuzinger, Aarestr. 36, Thun.
Uri/Altdorf:	Ernst Siegrist, Attinghausen (Uri).
Uzwil:	A. Hug, Wiesentalstr. 185, Uzwil.
Vaud:	Section de Transmission de la Société Vaudoise du Génie, Case Ville 2233, Lausanne.
Werdenberg:	H. Rhyner, Lehrer, Werdenberg (Kt. St. Gallen).
Winterthur: Zug:	Postfach 382, Winterthur. Oblt. A. Käser, Bleichemattweg 7, Zug.
Zürcher Oberland, Uster:	
Zürich:	Postfach Fraumünster, Zürich.
Zürichsee, linkes Ufer:	Lt. A. Hug, Wannenstr. 7, Thalwil.
Zürichsee, rechtes Ufer:	M. Schneebeli, alte Landstr. 202,

Feldmeilen.